

Bote aus dem Riesengebirge.



Eine Zeitschrift

für alle Stände.

Nr. 9.

Hirschberg, Sonnabend den 31. Januar

1857.

Diese Zeitschrift erscheint Mittwochs und Sonnabends. Das Abonnement beträgt pro Quartal 15 Sgr., wofür der Bote so, sowohl von allen Königl. Post-Beamten in Preußen, als auch von unseren Herren Commissionairen bezogen werden kann. Inserionsgebühr: Die Spaltenzeile aus Petitschrift 1 Sgr. 3 Pf. Größere Schrift nach Verhältniß. Einlieferungszeit der Insertionen: Montag und Donnerstag bis Mittag 12 Uhr.

Hauptmomente der politischen Begebenheiten.

Deutschland.

Preußen.

Warschau, den 23. Januar. In Lauenburg ist die Rinde zerstört und in Folge dessen Grenzsperrung eintreten. Der Importverkehr auf der Zollstraße Lausitzer ist aufgehoben; der Postenlauf bleibt frei. Den Juden ist der Eintritt verboten, nur Kaufleute erster Gild mit Souveränitätspass können passieren.

Freie Stadt Frankfurt.

Frankfurt a. M., den 25. Januar. Die hiesigen Blätter veröffentlichen einen Auszug des Protokolls der letzten Bundestagsitzung. In demselben heißt es: der preussische Bundesverfasser Herr von Bismarck-Schönhausen habe die bedingungslose Freigabe der royalistischen Gefangenen vollzogen habe, der König von Preußen bereit sei, über die fernere Gestaltung der politischen Beziehungen Neuenburgs in Verhandlungen zu treten, wobei sich der König von demselben vorzöhligen Sinne werde leiten lassen wie bisher. Gleichzeitig dankte Herr von Bismarck-Schönhausen für deren bundesfreundliche Gesinnung, namentlich in Betreff des Durchmarsches preussischer Truppen.

Baiern.

München, den 24. Januar. Es ist eine Verordnung erlassen, welcher zufolge im Verkehr in Baiern fremdes Papiergeld ohne Unterschied des Nominalbetrags zu Zahlungen nicht mehr gebraucht werden darf; ausgenommen sind nur die österreichischen Banknoten.

Bei dem Verbote der Zahlungsleistung mittelst fremden Privat-Papiergeldes ist die Abicht der bairischen Regierung lediglich gegen die verschiedenen Kredit-Papiere der unzäh-

ligen Banken in den kleinen deutschen Staaten gerichtet. In Betreff des Staats-Papiergeldes, namentlich des preussischen und sächsischen, bleibt es bei den bestehenden Bestimmungen. Es ist und bleibt demnach zwar alles Staats-Papiergeld im 14 Thaler Fuß unter 10 Thlr. bei Zahlungen verboten, es sind jedoch die preussischen und sächsischen Kassen-Anweisungen ausgenommen, welche in allen Beträgen zu Zahlungen gebraucht werden können.

Österreich.

Mailand, den 25. Januar. Eine offizielle Bekanntmachung verkündet allgemeine Amnestie für das lombardisch-venetianische Königreich. Alle politisch Verurtheilte sollen freigelassen und die noch schwebenden Prozesse niedergeschlagen werden. Der Specialgerichtshof in Mantua wird aufgelöst. Der Jubel ist allgemein. — Außerdem hat der Kaiser der Provinz die Zahlung der noch rückständigen Summe von 2 Millionen Lire erlassen.

Schweiz.

Neuenburg, den 21. Januar. Laut offiziellen Nachrichten liegen 554 Neuenburger Royalisten-Flüchtlinge, die sich der Militärpflicht entzogen haben, in französischen Grenzorten. Dieselben werden internirt. Sie bilden, wenn sie alle militärschuldig sind, den siebenten Theil des neuenburger Auszugs.

Bern, den 22. Januar. Alles kehrt nach und nach wieder in sein früheres Gleis zurück. Die Okkupationstruppen von Neuenburg sind ganz entlassen; ebenso hat der Bundesrath die Piletsstellung des eidgenössischen Auszuges und der Reserve aufgehoben. Die successive Entlassung der Armee soll nach dem Bericht des General Dufour mit der Artillerie begonnen werden.

Ueber die Freilassung der neuenburger Gefangenen vernimmt man noch folgendes Nähere: Am 17. Januar Mor-

gens traf der Generalprocurator Martin in Neuenburg ein und machte die Gefangenen mit dem Beschlusse der Bundesversammlung bekannt. Er ließ ihnen die Artikel des eidgenössischen Strafgesetzes vorlesen, welche diejenigen bedrohen, die einem solchen Beschlusse entgegenhandeln. Jeder Einzelne mußte hierauf ein Protokoll über die empfangene Mittheilung unterzeichnen. Dann wurde den Gefangenen gestattet, gemeinschaftlich zu Mittag zu essen und den ganzen Tag über ohne Zeugen und ohne irgend eine Beschränkung die Besuche ihrer Familie zu empfangen. Einer der Angeklagten, Abraham l'Espe, ist beim Bundesrath mit dem Gesuch eingekommen, es möchte ihm in Rücksicht auf sein hohes Alter die Ausweisung erlassen werden. Da der Bundesrath keine Kompetenz zur Modificirung des Bundesbeschlusses hat, so wurde das Gesuch abgewiesen. Die schon gedruckte Anklageakte ist in allen Exemplaren zerstört und nur das Original zu den Akten gelegt worden. Alle auf den Proceß bezüglichen Aktenstücke sind von Herrn Martin gesammelt und in die eidgenössischen Archive befördert worden.

Frankreich.

Das am 6. Januar in Paris unterzeichnete Protokoll wird vom „Nord“ in einer Correspondenz aus Frankfurt fast dem ganzen Wortlaut nach veröffentlicht. Es lautet also:

„Die Bevollmächtigten von Oesterreich, Frankreich, Großbritannien, Preußen, Rußland, Sardinen und der Türkei sind zusammengetreten, um einige Schwierigkeiten, die bei der mit der befreundeten Grenzregulirung betrauten Commission entstanden sind, auszugleichen und haben folgende Entscheidung gefaßt:

„Die neue Grenze läuft nach der auf einer Karte Nr. 1 angegebenen Linie 2036 Metres östlich vom See Burna Sola bis zu einem auf der Karte mit b. bezeichneten Punkte, folgt dann einer gekrümmten Linie, die auf derselben Karte mit Buchstaben angegeben ist, mündet dann in den Weg von Akerman bis zum Buchstaben p., zieht sich nach dem Trajanéthal auf einer durch 12 andere Buchstaben angegebenen Strecke, durch das Trajanéthal bis an den Buchstaben p., dann auf dem Wege von Akerman bis an den Fluß Ali Aga, den sie bis zum Buchstaben l' entlang läuft, zieht sich dann in rechter Richtung in das Trajanéthal, bis da, wo es vom Flusse Karakueh, der von Kubeu kommt, durchschnitten wird, den Thalweg entlang bis zur Mündung von Kirfan, nördlich von Kongsag, dann dieses Gewässer entlang bis an den mit A. bezeichneten Punkt, wo der Weg von Komrat bis Borogani liegt, dem die Grenzlinie bis B. folgt, um dem unteren Jalpukel bis C. und D. zu folgen, wo die Saratsika fließt, an welcher sie bis E. läuft, um sich an den Pruth entlang zu ziehen, wie eine andere Reihe von Buchstaben auf der Karte angiebt. Die Grenz-Feststellungs-Arbeiten und die Uebergabe des Gebiets müssen spätestens den 30. März beendet sein. Es ist selbstverständlich, daß die österreichischen Truppen die Donaudelta insel und das englische Geschwader den Bosporus und das Schwarze Meer spätestens zur selbigen Frist geräumt haben müssen.

„Die Convention tritt dann alsbald in Kraft. Die das Donaudelta bildenden Inseln, welche nach Artikel 21 des Pariser Vertrages zur Moldau geschlagen waren, werden wieder unter die Souveränität der Pforte gestellt. Da der Pariser Vertrag, so wie die früher zwischen Rußland und der Türkei abgeschlossenen Verträge über die Schlangensinsel stillschweigen beobachtet haben, so ist man dahin übereingekommen, daß diese Insel zum Donaudelta gehören soll. Im allgemeinen Interesse des Handels verpflichtet die Pforte

sich, den auf dieser Insel errichteten Leuchthurm zur Sicherheit der Donauschiffahrt und der Schiffe, welche den Hafen von Odessa besuchen, zu unterhalten. Die durch Artikel 17 des Pariser Vertrages eingesetzte Commission der Uferstaaten wird über die Erfüllung dieser Verpflichtung wachen.

„Das gegenwärtige Protokoll hat dieselbe Kraft und den selben Werth, wie wenn es auch die Form einer Convention trüge; aber es ist bestimmt, daß, sobald die Commission ihre Arbeit beendet haben wird, die hohen contrahirenden Parteien eine Convention abschließen werden, welche die Grenze so feststellt, wie sie von der Commission in Betracht des Donaudelta und der Schlangensinsel ist bestimmt worden.“

Das Aktenstück ist unterzeichnet von Hübner, Balowski, Cowley, Hasfeld, Brunnow, Billamarina, Mehemmed Djemil.

Paris, den 23. Januar. Gestern Mittag 1 Uhr hat der Kaiser den außerordentlichen Gesandten Persiens Herr Khan mit großem Gepränge empfangen. In der Audienz sagte der Kaiser unter andern, daß er den zwischen Persien und einem der intimsten Verbündeten Frankreichs ausgebrochenen Krieg bedauere, und sprach zugleich Hoffnungen auf Wiederherstellung des Friedens aus.

Paris, den 25. Januar. Herr de Montigny, französischer Generalkonsul zu Shanghai, hat am 15. August 1850 mit der Regierung von Siam einen Freundschafts-, Handels- und Schiffahrtsvertrag unterzeichnet, welcher außer den in dem englisch-siamesischen Verträge vom 18. April 1835 verzeichneten Bestimmungen die Hauptklauseln des französischen Uebereinkommens mit China und mit dem Imperium von Masket enthält. Der Vertrag bietet alle wünschenswerthen Vortheile für den Schutz sowohl der Franzosen in Siam und ihres Eigenthums als der französischen Missionen in Siam. Nach der Sendung in Siam hat sich Herr de Montigny nach Kambojscha zu einem gleichen Zweck begeben. Nach den letzten Nachrichten wird sich derselbe nach Cochinchina begeben, um so möglich mit der anamitischen Regierung eine ähnliche Uebereinkunft zu vereinbaren.

Der schweizerische Ständerath Dr. Kern hat dem Kaiser, wie der Moniteur meldet, sein Beglaubigungsschreiben überreicht.

Der heutige Moniteur enthält die offizielle Ernennung des bisherigen Erzbischofs von Tours, Cardinal Morlot zum Erzbischof von Paris. Derselbe ist Senator und Kommandeur der Ehrenlegion, zu Versailles (Departement Seine et Marne) 1795 geboren, seit 1839 Bischof von Orleans, seit 1842 Erzbischof von Tours und seit 1853 Cardinal.

Paris, den 25. Januar. Auf Ansuchen des Berthier's Bergers soll von Amswegen eine ärztliche Commission beauftragt worden sein, ein Gutachten über die moralische Zurechnungsfähigkeit Bergers bei seinem Verbrechen abzugeben. Letzterer soll geäußert haben: Wenn der Kaiser ein solches Beispiel hoher Gerechtigkeit geben wolle, so muß er ihn zum Erzbischof von Paris ernennen.

Berger ist von einigen Ärzten für wahnsinnig erklärt worden. Inzwischen ist den öffentlichen Blättern der Befehl erteilt, nichts mehr über ihn zu veröffentlichen, da man fürchtet, daß diese fortwährenden Publicationen Sympathien der öffentlichen Meinung für ihn erwecken könnten.

Dem Vernehmen nach wird Bergers Appellation an den Cassationshof nicht ohne Erfolg sein. Berger soll vor dem Hofe von Versailles gestellt werden. Herr Delangle, welcher präsidirte, hatte vergessen, die Geschwornen zu befragen, und das ist ein so starker Formfehler, daß das Ur-

theil für nichtig erklärt werden muß. Uebrigens ist dies nicht der einzige Formfehler, der vorgekommen ist. Der Direktor des Preisausschusses zu Algier, ein dekorirter ehemaliger Offizier des Kaiserreichs, ist mit 11000 Fr. entlohnt und wurde bald nach seiner Flucht erwischt.

Spanien.

Madrid, den 17. Januar. Die Berufung der Cortes ist durch ein königliches Dekret auf den ersten Mai festgesetzt. Die Wahlen, bei denen mit großer Lokalität verfahren werden soll, finden in Gemäßheit des Gesetzes vom 18. März 1846 statt. Die verüßte Anordnung rechtfertigt die Regierung durch die allgemeine Lage des Landes, dessen zu Ordnung ohne Gefährdung der öffentlichen Ruhe und die Königin war an den Mätern erkrankt, befindet sich aber bereits wieder auf dem Wege der Besserung. Sie hat eine Reise nach Andalusien (Granada, Malaga, Cadix und Sevilla) beschlossen, auf welcher sie von dem Herzog von Valencia begleitet sein wird.

In Barcelona ist durch die energischen Maßregeln des Generals Zapatero die Ruhe wieder hergestellt und zwar ohne Blutvergießen. Doch erfolgten verschiedene Verhaftungen und Nachsuchungen in Wohnungen von Demokraten.

Madrid, den 18. Januar. Eine Depesche des Gouverneurs von Alava vom 16ten an den Minister des Innern lautet: Die Hierros und ihre ganze aus neun Mann bestehende Bande haben mir, die Gnade der Königin anrufend, ihre Pferde und Waffen übergeben.

Madrid, den 19. Januar. Die amtliche Zeitung bringt die Ankündigung, daß der hiesige Palast der Königin Christine in ihrem eigenen Auftrage öffentlich verkauft werden soll. General Dribe ist heute verhaftet und nach dem Gefängnis gebracht worden. Als Ursache bezeichnet man ein Defizit von 3 Millionen Reales in seinen Rechnungen als General-Inspcctor des Gendarmerie-Corps. Die gerichtliche Untersuchung wird ergeben, was an der Sache ist.

Italien.

Nizza, den 22. Januar. König Victor Emanuel landete heute früh 9 Uhr zu Villa franca, woselbst er von einigen Ministern, die schon gestern hier eingetroffen waren, empfangen wurde. Um 11 Uhr langte der König zu Pferde, an einer zahlreichen Suite begleitet, in Nizza an und wurde empfangen. Nach einem kurzem Umzug durch die festlich geschmückte Stadt begab sich der König zu der Kaiserin, woselbst er das Diner einnahm. Abends war die Stadt und die Willen der Kampagne festlich illuminiert. Der König sowohl als die Kaiserin durchzogen die erleuchteten Straßen.

Neapel, den 13. Januar. Alle Seelente, welche bei der Explosion des „Carlo III.“ entkamen, sind verhaftet, um vor ein Kriegsgericht gestellt zu werden. Durch die Boote wurden 33 Mann gerettet. Die Zahl der Verunglückten beträgt 48, die der Geretteten 48. Die Explosion war so heftig, daß der Arm eines verunglückten Offiziers auf dem Dach einer benachbarten Kirche gefunden wurde.

Großbritannien und Irland.

London, den 21. Januar. Gestern wurden hier zwei öffentliche Versammlungen gehalten, die eine in Smithfield von beschäftigungslosen Arbeitern, namentlich Maurern, die darauf Ansprüche machen, lohnende Arbeit zu erhalten oder

während der nächsten Wochen von ihren Kirchspielen unterstützt zu werden; die andere von Schuhmachern, die gemeinschaftlich beschloffen, den Preis ihrer Arbeiten im Verhältniß zu den höheren Lederpreisen zu steigern. In Smithfield sollen an 10,000 Menschen beisammen gewesen sein, ohne daß eine Unordnung vorgefallen wäre.

Russland und Polen.

Petersburg, den 21. Januar. Das Recht auf Empfang von Medaillen für Auszeichnung im Kriege, welches bisher nur der orthodoxen Geistlichkeit zustand, ist jetzt auch auf die katholische, armenisch-katholische, armenisch-gregorianische und protestantische ausgedehnt worden.

Die Regierung ist schon jetzt bereit und entschlossen, allen Gutsherren, welche weniger als 100 Bauern haben, diese nach und nach abzukaufen und sie zu Krenbauern zu machen.

Das pariser Journal „Pays“ erfährt von den Ufern des kaspischen Meeres, daß eine Abtheilung der russischen Flotte am 28. Dezember 30 Meilen von Asterabad die Piraten von Kara, die gefährlichsten der ganzen Küste, angriff und ihnen große Verluste beibrachte. Ihre Fahrzeuge sind zerstört worden und die Russen, eine Landung ausführend, verfolgten sie bis in ihre Schlupfwinkel. Die Reste dieser Räuberbanden flüchteten nach der Balkhan Bay hin. Schon seit 10 Jahren unternehmen die Russen auf die Bitte der persischen Regierung fortwährend Expeditionen gegen die Piraten, welche das kaspische Meer und die Küsten von Masenderan unsicher machen, und diese häufigen Expeditionen haben bereits sehr wichtige Folgen gehabt.

Das „Pays“ vom 22. Januar enthält folgende Mittheilung: Es scheint, daß die Russen von dem Hofe von Peking die Ermächtigung erhalten haben, in den fünf den übrigen Nationen eröffneten Häfen Handel treiben zu können. Diese Gunst war ihnen bisher verweigert worden, weil sie seit einem Jahrhundert das Monopol des Handels auf dem Landwege und in der Hauptstadt von China eine Gesandtschaft haben. Die neue Convention ist von hoher Wichtigkeit für den russischen Seehandel, dem der Kaiser eine große Thätigkeit zu geben die Absicht hat.

Donau-Fürstenthümer.

Von Seiten der österreichischen Regierung ist an den Oberkommandanten der Okkupations-Truppen der Befehl ergangen, zur definitiven Räumung der Fürstenthümer alles vorzubereiten. Der Rückmarsch der Truppen, so wie der Transport des dazu gehörigen Trains, soll ohne Anstand und Hinderniß in den ersten Tagen des März beginnen und noch in demselben Monat vollendet werden.

Griechenland.

Athen, den 10. Januar. Der führende Räuber Christos Kallios, welcher vor einiger Zeit einen französischen Hauptmann gefangen wegführte, bei Chalkis, auf der Straße von Piräus und bei Kalamaki raubte, wurde von den Bewohnern und Girteln der Provinz Naupaktia, wohin er sich zur Pflege seiner Wunden zurückgezogen hatte, festgenommen und den Behörden überliefert. Mit ihm fällt der letzte Rest der einst so gefürchteten Banden, deren 11 ihre Verbrechen erst jüngst mit ihren Köpfen bezahlten. Der Älteste dieser Unglücklichen war erst 30 Jahr alt.

Ionische Inseln.

In Korfu ist eine Meuterei unter den dort stehenden Artilleristen ausgebrochen, und haben diese den Versuch gemacht, einen Pulverthurm in die Luft zu sprengen.

Persien.

Die Nachricht von der Einnahme Benderbuschirs durch die Engländer bestätigt sich. Die Engländer, welche bei dem Sturme 4 Offiziere und 20 Gemeine verloren, haben sich zwischen Stadt und Festung verschanzt. Es sollen 25000 Mann dorthin gesandt werden. Die Einwohner von Benderbuschir sind nach Einnahme der Stadt in derselben geblieben. Die Engländer trafen Anstalten, ihre Operationen nach dem Innern des Landes hin auszudehnen. Die persischen Truppen in der Provinz Schiras waren bedeutend verstärkt worden. Mirza Khan, die erste Veranlassung des Streits, hatte auf den Schutz der Engländer und auf die Nationalisirung als Engländer, die ihm Herr Murray dadurch, daß er ihn bei der Gesandtschaft anstellte, gewissermaßen verschafft hatte, verzichtet. Mehrere Prinzen von Kandahar hatten sich geweigert, England zu unterstützen und ihre Unwürdigkeit dem Hofe von Teheran gegenüber erklärt.

Teheran, den 19. December. Der Schach hat den französischen Gesandten mit ganz außerordentlichen Ehren empfangen. Der Franzose wurde vom Schach zum Essen eingeladen, während die königliche Familie, wie gewöhnlich ansehts des Schachs, steht. Der Schach hat die Arsenale besucht, läßt den heiligen Krieg predigen und zieht im Osten und Süden Truppen zusammen. Mehrere wilde Völker durchziehen die persischen Provinzen Koristan und Kerman mit Feuer und Schwert. Der Fman von Maskat sucht mit seinen Besitzungen auf dem östlichen Ufer des persischen Meeres auch die persische Provinz Moghistan zu vereinigen.

China.

Am 25. November bemächtigte sich ein durch zahlreiche Räuberbanden verstärktes Insurgentencorps der Stadt Kuzing und beging dort furchtbare Ausschweifungen. Die kaiserlichen Truppen waren dort, wie fast an allen übrigen bedrohten Punkten des Landes, zu schwach, um der Bevölkerung beizustehen, und so bieten denn gegenwärtig alle von den Auführern beherrschten Provinzen das Bild einer gründlichen Anarchie. Selbst in Strichen, die noch unter der Autorität der legitimen Regierung stehen, herrschen Raub und Mord, indem die Regierung nicht die Kraft hat, dem Gesehe Achtung zu verschaffen. Die Mandarinen lassen zwar zahlreiche Hinrichtungen vornehmen, aber es sind nicht Räuber, die unter dem Beile des Richters ihr verbrecherisches Leben enden, sondern meistens unschädliche Bettler und obdachlose Unglückliche, die der Schwäche und Grausamkeit der Statthalter zum Opfer fallen. Von besonderer Brutalität schildert der „Moniteur de la Flotte“ den Vizekönig vom Kanton Jeh, der gelegentlich stets eine Menge Bettler unterhält, um sie bei Gelegenheit hundertweise der Rache des Volkes Preis zu geben, welches von dem Statthalter geduldet die Armen für die eigentlichen Mörder hält und mit fanatischer Wuth das Blut der Unglücklichen fordert. Die große Insurrection von Toeping war noch immer Herr der Provinz Kiangsu und hatte ihr Hauptquartier in Nanjing, welches für den Kaiser als gänzlich verloren betrachtet werden kann. Die Insurgenten besetzten den Jang-Tse-Kiang, so wie die Mündung des Flusses, um der chinesischen Flotte den Eingang zu verstopfen.

Die Nachrichten aus Hongkong reichen bis zum 16. December. Jeh, der von den höheren Ständen, so wie von der Masse der Bevölkerung unterstützt wurde, zeigte sich fortwährend hartnäckig. Das unter dem Namen French Folly bekannte Fort ist genommen und zerstört worden. Die Chinesen hatten die Faktoreien in Kanton angezündet und sämtliche Waaren-Lager waren ein Raub der Flammen geworden. Drei Banken standen gleichfalls in Flammen, und man hegte

keine Hoffnung, sie retten zu können. Ganz ein Neffe Bompings, war durch das Einstürzen einer Mauer ums Leben gekommen. Es hieß, man werde die Stadt Kanton nächst länger schonen und habe schon mit Raketen und Bomben auf sie gefeuert.

Wages = Vernehmlich.

Köln, den 25. Januar. Nachdem bei den Geldsendungen, welche ein hiesiger Post-Conducteur auf der Strecke zwischen Koblenz und hier zu befördern hatte, mehrere Summen fehlten, ist nun in den letzten Tagen dieser Woche, als er grade wieder 400 Thaler zu veruntreuen im Begriff stand, auf dem hiesigen Posthofe in Haft genommen worden.

Theobald Mathew, der Mäßigkeits-Apostel.

Vor einigen Jahren würde der Tod Pater Mathew's einen so tiefen und allgemeinen Eindruck hervorgebracht haben, wie der des berühmtesten unserer Zeitgenossen. Heute ist er still und fast unbemerkt entschlafen, und die Kunde von seinem Hintritt hat selbst auf dem Schauplatz seiner früheren Wirksamkeit nur ein vorübergehendes Interesse erweckt. Mathew war ein wohlthätiger, eifriger, verdienstvoller Mann, aber den unermesslichen Einfluß, den er eine Zeitlang ausübte, verdankte er allein den Umständen und nicht seiner eigenen Persönlichkeit. Bei der hervorragenden Stellung, die er während einer allerdings nur kurzen Periode einnahm, werden indessen einige Worte der Erinnerung an seinen Charakter und seine Bestrebungen nicht überflüssig sein.

Theobald Mathew stammte aus einer achtbaren katholischen Familie Irlands und wurde im Jahre 1793 zu Ballymasstown geboren. Früh verwaist, ward er von einer Tante an Kindesstatt angenommen, die ihn im Gymnasium zu Kilkenny und, als er Neigung zum geistlichen Stande zeigte, im Seminar von Maynooth erziehen ließ. Durch hervorragende Geistesgaben machte er sich hier nicht bemerklich, desto mehr aber durch Wohlthätigkeitssinn und aufrichtige Frömmigkeit. Nachdem er in den Kapuziner-Orden getreten, widmete er sich, den Trieben seines Herzens folgend, der Sorge unter den Armen von Cork. Sein Ruf als Volksprediger und Freund der Armen war täglich im Steigen begriffen, als die in den Vereinigten Staaten begonnene Mäßigkeitsbewegung ihren Weg nach Irland fand. Dr. Edgár in Dublin fast war im Sommer 1829 eben mit der Erwägung eines Mittels beschäftigt, die Sittlichkeit dieser Stadt zu heben, als er einen Besuch von dem Dr. Penny aus Amerika erhielt, der ihn mit der Einrichtung und den Fortschritten der dortigen Mäßigkeits-Gesellschaften bekannt machte. Im August desselben Jahres veröffentlichte Edgár den ersten Aufruf zu einer „Temperance Association“ diesseits des Atlantischen Ozeans und seine Traktate wurden im folgenden Jahre durch vier sendende Missionäre über das ganze Land verbreitet. Er wies auf die Thatfachen hin, daß in Irland jährlich sechs Millionen Pfund Sterling für Spirituosen ausgegeben würden — daß vier Fünftel der begangenen Verbrechen ihren Ursprung im Trunk hätten, und daß der in Irland herrschende Pauperismus größtenteils nur von derselben Ursache herrühre. Hier und da bildeten sich Vereine zur Abhülfe dieses Uebels; auch in New-Ross, unter den Aufsicht eines Geistlichen der Episkope

Kirche, des Reverend George Garr, und dann in Cork, wo einige wohlhabende Männer den glücklichen Einfall hatten, Pater Mathew für die Sache zu interessiren. Vier Einwohner dieser Stadt, ein Prediger, ein Quäker, ein Schiefermönch, und ein Schneider, wendeten sich an den Kapuziner-Pater Mathew, der jetzt schon Superior seines Ordens war, und seines warmen Herzens an dem Kreuzzuge gegen das im Volke eingewurzelte Laster.

Der politische Apostel des Tages besaß den praktischen Verstand, der dem moralischen Reformator abging. D'Connell bediente sich des Paters Mathew als seines unbewußten Werkzeuges, und hierin lag zum Theil das Geheimniß des Erfolges, der für diejenigen, welchen die Triebfedern der Bewegung verborgen blieben, etwas Wunderbares hatte. Es war die Absicht D'Connells, das Volk in einem Zustande wachsamster Erwartung zu halten, und es ist sicher, daß die zwei Millionen, die das Gelübde der Mäßigkeit in die Hände Pater Mathew's niederlegten, es in der Ueberzeugung thaten, daß ein großes politisches Ereigniß bevorstehe, für welches sie sich nüchtern halten mußten. Viele von ihnen glaubten, daß D'Connell König von Irland werden sollte; die Meisten, daß die Temperenz-Medaille am Tage des Kampfes als Erkennungszeichen dienen werde; Alle, daß sie das Symbol ihrer Erlösung sei. Man versicherte allgemein, daß Pater Mathew Wunder thun könne, und daß er sogar einen Todten auferweckt habe. Obgleich ihm diese Uebertreibungen nicht angenehm sein mochten, so ließ er sie sich doch gefallen, um den Eifer seiner abergläubischen Verehrer nicht abzukühlen. „Wenn ich sie verhindern könnte“, schrieb er an einen Freund, der ihn darüber zur Rede stellte, „ohne der guten Sache zu schaden, so würde ich sie nicht zugelassen haben; aber beide sind so eng verflochten, daß man das Unkraut nicht vertilgen kann, ohne auch den Weizen auszuwurzeln. Das Uebel wird von selbst schwinden, das Gute aber mit Gottes Hülfe verbleiben und ewig dauern.“ Ein solcher Agitator war ein Mann nach D'Connells eigenem Herzen. In den von ihm einberufenen Versammlungen lernte das Volk physische Nüchternheit mit moralischer Besserung verbinden. Durch eine fast militärische Organisation an einander gekettet, wurden die Massen in ihrem großen Werk vorbereitet, während ungeheure Summen durch den Verkauf der Shilling-Medaillen zusammengebracht den ist. Niemand weiß, was aus diesen Summen geworden ist. Daß Mathew sich nicht einen einzigen Shilling zuwandern, ist sicher; im Gegentheil büßte er und seine Verbrüder durch das Eingehen einer ihm gehörigen Hülfe momentaner Bedürfnisse gemachten Zuschüsse. Seine und er verwandte sogar eine ihm später von der Krone bewilligte Pension von 300 Pfund Sterling dazu, die Prämie seiner Gläubiger aufzunehmen hatte.

Während die Millionen, die aus seinen Händen den Temperenz-Eid entgegennahmen, ihm die Füße küßten und ihn

durch die Ueberzeugung beglückten, daß er das auserlesene Werkzeug sei, ihre Seelen vom Untergange zu retten, wurde die Bewegung von nah und fern stehenden Beobachtern mit sehr verschiedenen Augen betrachtet. Die politischen Agitatoren Irlands sahen zu ihrer Verfügung eine mächtige Armee von Waffentrinkern, so entschlossen und fanatisch, wie die eisernen Schaaren Cromwell's, militärisch organisiert, den Tag des Herrn erwartend und durch einen Geist von unbedingter Verehrung und Anhänglichkeit an ihre beiden Führer, Mathew und D'Connell, gebunden. Besonnenere Männer, welche diese Erscheinung frei von politischer und moralischer Ueberspannung beurtheilten, fürchteten von ihr fast noch mehr, als sie hoffen konnten. Die beispiellose Selbst-Ueberschuldung, mit der eine ganze Nation einer lasterhaften Gewohnheit entsagte, schien Großes für das künftige Schicksal des irischen Volkes zu versprechen; allein das Gute, das hieraus entstand, war mit einer schlimmen Vermischung von Aberglauben und anderen Verirrungen vermischt. Das Schließen der Branntwein-Brennereien, die Reinigung der Häuser von dem betäubenden Quai des Whistys und der feierliche Eindruck, der auf das Gemüth der ganzen jüngeren Generation hervorgebracht wurde, mußten ohne Zweifel auf eine Zeitlang dem Uebel Einhalt gebieten. Aber die Selbstverleugnung ist eine zu tiefe und ernste Sache, als daß sie sich durch einen augenblicklichen Impuls oder durch blinde Nachahmung — die beiden Haupt-Elemente der Mäßigkeits-Bewegung — erreichen ließe. Es war zu fürchten, daß das Ende dem Anfang nicht entsprechen und daß der Zustand der Massen dann noch besinnungsloser sein werde, als er vorher gewesen. Früher oder später mußte Pater Mathew sterben, und es war nur zu wahrscheinlich, daß sein Einfluß noch vor ihm erlöschen würde. Es mußte dann ein erster Rückschlag stattfinden, und ein moralischer Rückschlag ist stets mit Unheil verbunden. Diese Befürchtungen haben sich als nur zu gegründet erwiesen. D'Connell und die anderen politischen Agitatoren sind verschwunden, ihre Pläne haben ein fägliches Fiasco gemacht, und in dem allgemeinen Schiffsbruch ist auch die Temperenz-Reform zu Grunde gegangen.

Nachdem Pater Mathew seinen Triumphzug durch Irland beendet hatte, wo in dem Parorysmus der Begeisterung zwei bis drei Millionen Menschen — oft aber funfzigtausend täglich — das Mäßigkeits-Gelübde ablegten, kam er nach England. Auch hier hätte man seine Leistungen wunderbar nennen können, wenn man nicht soeben in Irland noch größere Wunder erlebt hätte. Allerdings fehlte hier das Element des religiösen Enthusiasmus, und die Sache wurde mit einer Frivolität betrieben, die den guten Priester tief schmerzen mußte. Trotz des augenblicklichen Erfolges ließ daher auch sein englischer Kreuzzug kaum eine Spur zurück, und noch weniger Glück hatte er in Amerika, wohin er sich nun begab. Dort erlitt er auch einen ersten Schlaganfall, und er kehrte leidend und gebrechlich in seine Heimath zurück. Er fand hier die von ihm so glänzend begonnene Reform nicht nur im Sinken, sondern in vollständigem Verfall. Die Kapelle, die man ihm zu Ehren in Cork erbauen wollte, kann als ein treues Sinnbild des großen Werks betrachtet werden, dem er sein ganzes Leben gewidmet hatte. Sie steht halb vollendet da; das schützende Dach fehlt, und den Ein-

lassen der Witterung preisgegeben, zerbröckeln die schönen Pfeiler und Bogen im Sturm und Regen. Man wird vielleicht sagen, daß das Werk des guten Mönchs, wie der Bau seiner Kapelle, durch die Hungersnoth und den Typhus unterbrochen wurde, welche Irland verwüsteten. Aber Hungersnoth und Krankheiten sind verschwunden, ohne daß die Mäßigkeits-Bewegung sich wieder gehoben hätte; die Pflanze hatte keine Wurzel und wurde von dem ersten Lusthauch umgeweht. In unseren Tagen sind es nicht die Lehren eines Mönchs und die Impulse des Aberglaubens, aus welchen die sittliche Wiedergeburt der Völker hervorgehen kann; nur durch vernünftige Erkenntnis und höhere menschliche Bildung lassen sich die größeren Laster ausrötten. Man muß die Massen — was Pater Maihem fast noch mehr fürchtete, als den Brantwein — geistige und moralische Freiheit geben und sie durch eine rationelle Erziehung nicht allein gegen den Dämon des Trunks, sondern gegen die ganze Legion von Teufeln bewaffnen, die sich aller derjenigen bemächtigt, die ihrer selbst, ihres Verstandes und ihrer Sinne nicht Meister sind. Dies konnte der gute Mönch nicht begreifen, und er welkte unter den Trümmern seines Werkes dahin. Wiederholte Schlaganfälle führten endlich seinen Tod herbei.

Er hat für seine Mitmenschen gethan, was er konnte. Er gab, was er hatte, und wenn er irrte, so geschah es in gutem Glauben. Er war uneigennützig und opferungsfähig, und das ist viel. Man wird ihn nicht vergöttern, wohl aber sein Andenken aufrichtig verehren, und er wird dem künftigen Historiker in seiner Verbindung mit einer der markwürdigsten sozialen Erscheinungen unserer Zeit ein interessantes Stadium darbieten.

(D. N.)

(Magazin f. d. Lit. des Ausl.)



Die Bewohner des Kreises Hirschberg und der Nachbarkreise beehre ich mich ergebenst davon in Kenntniß zu setzen, daß nach einem mir heute zur orent. Veröffentlichung zugewandten Schreiben des Kgl. Landrath Herrn v. Grävenitz die Adresse unterschrieben von 20,224 Bewohnern der Kreise Hirschberg, Landeshut, Lauban, Löwenberg, Schönau und Waldenburg an Se. Majestät den König, in Angelegenheiten betreffend den Bau der Gebirgs-Eisenbahn, die Vertreter der schles. Gebirgs-Eisenbahn, die Herren Graf Nostitz, Graf C. zu Stelberg, Freih. v. Bissina, v. Grävenitz, Cottenet, v. Maltz, v. Heinen, Freih. v. Rosenberg, Freih. v. Zedlitz-Neukirch, mit besonderem Immediatgesuch dem Herrn Minister-Präsidenten Excellenz übergeben haben, letzterer dieselbe auch bereits Sr. Majestät dem Könige überreicht hat. Abschrift des Immediatgesuchs ist mit besondern Vorstellen zugleich auch von denselben den Herren Ministern der Finanzen, des Innern und des Handels übersandt worden.

Nach der dem Schreiben des Herrn v. Grävenitz an mich beigelegten Versicherung verabshäumen die benannten Vertreter nicht, an geeigneter Stelle für die Sache fort zu wirken.

Das Immediatgesuch lautet:

Em. Königlichen Majestät nähern sich in tiefster Ehrerbietung die unterzeichneten Mitglieder des Landtags, als Ver-

treter der schlesischen Gebirgskreise, um ein von denselben an Em. Majestät gerichtetes allerunterthänigstes Bittgesuch, an die projectirte schlesische Gebirgs-Eisenbahn betreffend, an den Thron des Thrones ehrfurchtsvoll niederzulegen. Die darin enthaltene allerunterthänigste Bitte ist dahin gerichtet:

daß Em. Königliche Majestät in Landesörtllicher Gnade und Gnade geruhen wollen dem Staats-Ministerio aufzutragen, die Bewilligung einer Zinsgarantie für die schlesische Gebirgs-Eisenbahn während der Errichtung Periode des jetzigen Landtags zu beantragen.

Em. Königliche Majestät wollen aus dem in Abschrift beigefügten allerunterthänigsten Bittgesuche allerunterthänigst ersuchen, daß über 20,000 Bewohner der Rittergüter, Städte und Dörfer aus den Kreisen Lauban, Löwenberg, Hirschberg, Schönau, Landeshut und Waldenburg sich zu dieser ehrfurchtsvollen Bitte vereinigt haben, indem sie in deren Erfüllung und in der dadurch allein herbeizuführenden Möglichkeit der Ausführung der ersuchten Gebirgs-Eisenbahn von Görlitz bis Waldenburg das einzige und nachhaltige Mittel erkennen, den stets wiederkehrenden Nothständen in den Gebirgskreisen entgegen zu treten.

Auch wir allerunterthänigst Unterzeichnet, mit den Vereinten und der Noth der von uns vertretenen Landestheile genau bekannt, sind von der dringenden Nothwendigkeit der in Rede stehenden Eisenbahn-Anlage tief durchdrungen und wagen daher im Einklange mit dem allerunterthänigsten Bittgesuche unserer Comitenten, Em. Königlichen Majestät zu nahen, indem wir diese so wichtige und dringende Angelegenheit Em. Königlichen Majestät Allerhöchster Gnade und Fürsorge ehrfurchtsvoll empfehlen, die wir in tiefster Ehrerbietung versichern.

Em. Königlichen Majestät
allerunterthänigst ergebensamste u.

Das Vorstellen an die Ministerien lautet:

Em. Excellenz benachrichtigen wir ganz ergebenst, daß wir ein allerunterthänigstes Immediat-Gesuch seitens der von uns vertretenen schlesischen Gebirgskreise, die zur Errichtung einer Gebirgs-Eisenbahn zu beantragende Zinsgarantie betreffend, Sr. Majestät dem Könige überreicht haben. Zudem wir anbei eine Abschrift des Immediat-Gesuchs zur hochgeneigten Kenntnisaufnahme überreichen, erlauben wir uns zugleich ermuntert durch die große und warme Theilnahme, welche Em. Excellenz den Zuständen des Gebirgs, so wie allen das allgemeine Wohl betreffenden Angelegenheiten gewidmet haben, die ergebenste und angelegentlichste Bitte, daß Hochdieselben auch dieser so wichtigen und dringenden Angelegenheit Ihre viel vermögende Unterstützung zuwenden lassen mögen.

Genehmigen Hochdieselben die Versicherung unserer aufrichtigen Hochachtung, mit welcher wir haben die Ehre zu sein

Em. Excellenz

ganz ergebenste u.

Hirschberg den 27. Januar 1857.

Vogt, Bürgermeister.

(Verspätet.)

Goldenes Ehejubiläum.

Am 19. November vorigen Jahres feierte in der evangelischen Kirche zu Pilgramsdorf bei Goldberg ein würdevolles Ehepaar, nämlich der frühere Freigutbesitzer Johann Gottlieb Conrad daselbst, und seine Frau Maria Elisabeth geb. Binner, ihr goldenes Ehejubiläum, im Kreise

ihre zahlreichen Familie: zweier Zwillingstöchter mit ihren Ehegatten und 6 Enkelkindern, so wie 3 Geschwistern der beim Eingang zu dem Gottesdienste die edle Grundherrschaft, dorf, nebst Frau Gemahlin und beiden Herrn Söhnen, sie zu geleiten, an welchem sie Gott ihr Dankopfer darbrachten, für die große Pächterigkeit und Treue, mit der er sie einst einander die Hände zum ehelichen Bunde reichten. Eine kostbare Bibel als Ehrengabe Ihrer Majestät unserer theuren Königin wurde ihnen als unschätzbare Andenken an diese feierliche Stunde übergeben.

Möge Gottes Gnade fernerhin mit ihnen sein!

Familien-Angelegenheiten.

Verlobungs-Anzeige.

491. Unse am 26ten d. M. vollzogene Verlobung brechen wir uns Verwandten und Freunden statt jeder besondern Meldung hierdurch ergebenst anzuzeigen.

Bertha Plantikow geb. Matthai,

Moris Falkenthal.

Hirschberg und Breslau.

Todesfall-Anzeige.

515. Entfernten Verwandten und theilnehmenden Freunden zeigen wir mit tief betrübten Herzen ergebenst an, daß unser guter theurer Gatte, Vater, Sohn, Bruder und Schwager, der Scholtsenbesitzer

Carl Wilhelm Leberecht Mühle

zu Strassberg am 27. Januar c., Nachmittags 4 Uhr, am Gehirnschlage uns durch den Tod entrißen worden ist, in dem Alter von 39 Jahren.

Wir bitten um stille Theilnahme.

Die Hinterbliebenen

zu Strassberg, Grenzdorf, Giehren und Gebhardsdorf.

496. Zur Erinnerung am Jahrestage

des Todes unserer heiliggeliebten Enkeltochter, Jungfrau
Sophanna Marie Louise Tschirch,
welche uns am 2. Februar 1856 in einem Alter von 21 Jahren
2 Monaten 18 Tagen durch den Tod unerwartet
entrißen wurde.

Der Lenz wird wiederkommen,
Doch Du kehrt nicht zurück.
Vom Herzen weggenommen
Bleibt unser liebste Glück.

Seit Du uns hast verlassen,
Fehlst Du uns jeden Tag.
Wir können uns nicht fassen!
Das Herz nur weinen mag.

Du blühst wie die Rose,
Und warst so sanft und gut.
Aus Deines Herzens Schoße
Kam Deiner Liebe Muth.

Bescheiden, selten fröhlich,
Stets folgsam, fleißig, still,
Doch wie ein Engel selig,
Den Gott heimrufen will.

So warst Du unsre Freude,
Lagst oft an unser Brust,
Und gabst in unserm Leide
Uns Trost und Lebenslust.

Wir wußten, wie du liebtest
Des Herzens stillen Freund;
Wie sehr Du Dich betrübtest,
Als Du ihn krank gemeint.

Auch sah'n wir Dich mit Thränen
Am Muttergrabe stehn,
Und ahneten Dein Sehnen,
Der Mutter nachzugehn.

Da mußt Du erlassen,
Du liebe Enkelin!
Seitdem sind wir verlassen!
Zur Mutter gingst Du hin.

Ach, sähest Du uns meinen
Auf Dein zu frühes Grab! —
Wird unser Tod erscheinen, —
Viel Thränen wischst er ab!

O welche Himmelswonnen,
Wenn wir Dich droben sehn,
Und in der hellsten Sonne
Uns wirst entgegen gehn!

Schloßmühle unter Tschocha b. Marklissa, den 2. Febr. 1857.

Ernst Traugott Lorenz, Müllermeister.

Sophanne Christiane Lorenz, geb. Adam.

493. Zum Andenken

an unsere, den 27. Januar 1856 zu Breslau entschlafene,
unvergessliche innigst geliebte Tochter und Schwester,
der Jungfrau

Dorothea Louise Kahl.

Ach! ein Jahr ist schon dahin geschwunden,
Seitdem der Tod, Dich theure, uns entriß,
Aufs Neue bluten unsre Herzenswunden,
Gedenken wir des Tages, der Dich scheiden hieß.
Ja bittre Thränen weinen wir Dir nach,
Am Tage, wo Dein Aug' im Tode brach.

Du warst ein frommes Kind schon h'ier auf Erden,
Hast Deine Eltern nimmermehr betrübt,
Drum mußt Du so früh ein Engel werden
Im bessern Sein, das Gott den Frommen giebt.
Doch können Deiner nimmermehr vergessen:
Und unsers Glückes, was wir in Dir besaßen.

Dort wirst Du freudig uns begrüßen,
Wenn wir zu Dir hinüber gehn;
Wenn wir die Augen sterbend schließen,
Dann lächelt uns das Wiedersehn!

Die Familie des Kreisgerichts-Executors Kahl.

Färstenstein den 27. Januar 1857.



An Hugo Bergmann.

Ruh' wohl! schlaf' sanft! Du holder Engel,
Dein Dasein war nur kurze Zeit.
Sehr früh entsagtest Du der Erde Mängel,
Dein Geist weilt jetzt in Ewigkeit.
Vor Gottes Thron in's Engelchor
Rief Dich der Herr zu sich empor.

Hitzschberg, den 31. Januar 1857.

A. S.

489. Am 18. dieses Monats endete zu unserm größten Schmerz ganz unerwartet sein theures Leben unser innigst geliebter Sohn und Bruder, der Junggezell

Ernst Herrmann Töpfer,

in dem jugendlichen Alter von 14 Jahren 3 Monaten und 15 Tagen. Es wurden uns bei diesem Trauerfalle so viele Beweise der Liebe von nah und fern zu Theil, ganz besonders aber bei der Beerdigungsfeier des geliebten Entschlafenen, daß wir uns gedrungen fühlen, allen lieben Anverwandten und werthen Freunden unsern herzlichsten, tiefgefühltesten Dank öffentlich auszusprechen. Herzlicher Dank Euch Jugendgenossen des früh Vollendeten, die Ihr durch rührende Beweise der Liebe und Anhänglichkeit Eure innige Theilnahme zu erkennen gabt. Eben so aufrichtiger Dank sei hienüt den theilnehmenden Freunden ausgesprochen, welche in so großer Anzahl erschienen, um den Hingeschiedenen zu seiner letzten Ruhestätte zu begleiten, wodurch sie ihn und uns auf eine höchst erhebende Weise ehrten. Alle diese Liebesbeweise haben uns tief gerührt, aber auch tröstend erhoben. Gott wolle darum vergelten einem Jeden, der uns durch Trost und Mitgefühl in unserm unnenndbaren Schmerz aufzurichten suchte.

Dir aber, uns Unvergesslicher, rufen wir unter heißen Thränen des Schmerzes als Scheidegruß nach:

Nimm, Geliebter! noch von uns den letzten Segen,
Den wir vor dem Throne Gottes niederlegen:
Gott, Dein Heiland gebe Dir zum Gnadenlohn
Der vollendeten Gerechten Lebenskrone!

Hier sah'n wir ja stets auf Dich mit Freud' und Hoffen,
Welches wir im Geiste schon glaubten eingetroffen,
Denn Du warst erfüllt von treuer Bruderliebe,
Nährtest in dem Herzen reine, heil'ge Triebe.

Eifrig strebtest Du, des Wissens Durst zu stillen,
Lebtest fromm und sitzsaft nach des Höchsten Willen,
Suchtest im Gebet stets Deine Kraft zu stärken
In der Milde, Treue und zu Liebeswerken.

Trostgedanke! — Dich im Reich der Sel'gen wissen,
Ob wir gleich hienieden schmerzlich Dich vermissen;
Einst wird Gottes Güte uns im Glanz erscheinen,
Wenn sie uns mit Dir im Himmel wird vereinen.

Herrnsdorf, den 23. Januar 1857.

Johann Ehrenfried Töpfer, Freibauer, } gebeugte
Johanne Eleonore, geb. Holzdecker, } Eltern.
Carl August Töpfer, }
Johanne Christiane Töpfer, } als trauernde
Auguste Pauline Töpfer, } Geschwister.

509.

(Verspätet.)

Nachruf am Jahrestage
unserer unvergesslichen Freunde,
des Junggezellen

Carl Ehrenfried Kiehlmann.

Er stand als Musketier in der 1. Compagnie 7. Infanterie
Regiments zu Posen in Garnison und starb am 26. Januar
1856 in einem Alter von 22 Jahren 7 Monaten 15 Tagen
an Unterleibs-Entzündung.

Schon ein Jahr ruh'st Du im stillen Frieden,
Entfernt von uns im Eidschloß,
Doch der Schmerz, daß Du so früh geschieden,
Bleibt uns ewig bitter, ewig groß.

Ein schön'res Leben ist Dir aufgegangen,
Drum Friede Dir an Gottes Throne dort!
Bis ohne Trennung wir Dich einst umfassen,
Lebst Du in unserm Angedenken fort.

Auch uns ertönt einst die ernste Stunde,
Sei sie auch nah, sei sie auch noch so fern,
Dann preisen wir im ungetrennten Bunde
Mit Dir die unbegrenzte Huld des Herrn,
Hier beten wir vertrauensvoll und still:
Wie Gott es will.

Gewidmet von drei guten Freunden aus Nieder-Baumgarten.

528.

Dem Gedächtniß

unserer Frühvollendeten, der Frau Fleischermeister
Johanne Beate Rüffer geb. Fink
zu Hermsdorf u. R.

Von der Trennung Schmerz erfüllt,
Blicken ahnend wie nach oben!
Ist auch Gottes Rath verhüllt, —
Fühlt das Herz sich doch erhoben,
Denn der Glaube tröstend spricht:
Gottes Weg wird einst uns licht.

Liebe hat Dich uns vereint,
Dein war Achtung und Vertrauen!
Jeder, der um Dich nun weint,
Hofft Dich dort verklärt zu schauen.
Dir nach führt auch uns der Lauf, —
Liebe hört ja nimmer auf! —

Zuversicht sei unser Theil,
Von der Erde Prüfungswegen
Kamst Du, Theure, früh zum Heil.
Dein Gedächtniß bleib' im Segen! —
Sehnsucht, die wir still Dir weih'n,
Führe' auch uns zum Himmel ein! —

Hermsdorf u. R. den 29. Januar 1857.

Wilhelm Rüffer, als Vater.

Ernst
Robert } als Söhne.

Emil }
Christian Rüffer, als Schwager.
Christiane Rüffer, geb. Kretschmer, als
Schwägerin.

Todes = Anzeige
unserer unvergeßlichen Gatten und Waters

des

Gasthofbesitzer Franz Thamm.

Er starb nach 12tägigem Krankenlager am Nervenfieber,
in einem Alter von 42 Jahren.

Unerwartet, schrecklich schlug die Stunde,
Die den Gatten und den Vater rief!
Seit dem blutet unser Herzens Wunde,
Weil sein Auge uns so früh entschlief.

Schon ruht Deine theure Hülle
In dem dunklen stillen Grabgemach,
Thränen fließen in der bangen Stille
Gatt' und Vater Dir so schmerzlich nach.

Mit der Wehmuth traurigen Gefühle
Denken wir, o Theurer! stets an Dich!
Ach! zu früh für uns gingst Du zum Ziele,
Unser Herz vergißt Dich ewig nicht.

Neblich sordest Du ja für die Deinen,
Nun verlassen — blicken wir umher;
Deine Kleinen, die Du liebtest so sehr,
Paul und Louis haben keinen Vater mehr.

So ruhe wohl! In Gottes Frieden!
Im stillen Erden-Schlafgemach!
Wir, die wir hier zurück geblieben,
Wir weinen Dir noch Thränen nach.

Bertholdsdorf, Kreis Striegau, den 12. December 1856.
Joseph Thamm geb. Barthel, als trauernde Wittwe.
Paul und Louis, als Kinder.



Zur
Erinnerung

an den guten

Georg



den 31. Januar, 1856.

Kirchliche Nachrichten.

Amtswoche des Herrn Pastor prim. Hendel
(vom 1. bis 7 Februar 1857).

**Am 4. Sonnt. u. Epiph.: Hauptpred. u. Wochen-
Communione: Herr Pastor prim. Hendel.**

Nachmittagspredigt: Herr Diakonus Hesse.

Mittwoch den 4. Februar 1857,

Vormittags 10 Uhr,

Synodal-Predigt: Herr Diakonus Hesse.

G e t r a u t.

Hirschberg. Den 25. Jan. Wittwer Christian Friedrich
Schulz, Tagelarb., mit Frau Johanne Friederike Frey.
— August Reinert, Maurer in Runnersdorf, mit Christiane
Weiß aus Michelsdorf. — Tggf. Karl Gottlieb Heidrich,
Inw. in Grünau, mit Tgfr. Johanne Eleonore Stumpe.

Warmbrunn. Den 19. Jan. Tggf. Julius Otto Weber,
Fleischermstr., mit Tgfr. Henriette Reeber aus Alt-Webern.
— Den 20. Tggf. Karl Wimmer, Hausbes. u. Handelsm.,
mit der verwittw. Frau Hausbesitzer u. Lohndiener Christiane
Friederike Mehnert, geb. Schmidt — Den 25. Der Hausbes.
u. Schneider August Kuttig, mit Tgfr. Monika Hoyer aus
den Strickerhäusern.

Hirschdorf. Den 20. Jan. Der Maurerges. Friedrich
August Walter, mit der verwittw. Frau Zimmerges. Beate
Haute, geb. Kirsche. — Den 26. Der Wittwer Karl Scholz,
Hausbes. u. Kutscher, mit Tgfr. Johanne Krause aus Kynowasser
bei Giersdorf. — Der Hausbes. u. Müllerges. Karl August
Kreßschmer in Krummhäbel, mit Henriette Ernestine Stief.

Goldberg. Den 11. Jan. Tggf. Paul Kine, mit Tgfr.
Auguste Ramper. — Der Tagelarb. Benj. Klein, mit Frau
Christiane Glauer. — Der Dienstknecht Friedr. Werder aus
Wolfsdorf, mit Christiane Blümel daselbst. — Der Häusler
Georg Meier aus Ulbersdorf, mit Rosine Lange. — Den 15.
Der Schlosserges. Adolph Büchschuß, mit Tgfr. Pauline
Zinke. — Den 20. Der Stadtwachtmeister Christian Schmidt,
mit Frau Juliane Krause. — Den 21. Der Strumpfstriker
Karl Neumann, mit Tgfr. Louise Hein.

Volkenhain. Den 25. Jan. Tggf. Johann Karl Flegel,
Böttchermstr. in Ober-Wolmsdorf, mit Jungfrau Christiane
Friederike Koch daselbst.

G e b o r e n.

Hirschberg. Den 12. Januar. Frau Tischlerges. Preuss
e A., Agnes Emilie Da. — Den 14. Frau Tagelarb. Pöhsch

Denkmal der Liebe

am wiederkehrenden Todestage unserer unvergeßlichen
Gattin und Mutter,

der Frau Schmiede-Meister

Caroline Christiane Gley, geb. Böhelt,

zu Freiburg.

Sie starb den 29. Januar 1856.

Seit einem Jahr schläfst Du nach Gottes Willen,
O treues Herz, so sanft in kühler Muttererd!
Gehossen sind der Thränen viel im Stillen
Um Dich, die Allen uns so lieb und werth.

Noch fließen sie, die Thränen Deiner Lieben,
An stiller Gruft, die nur den Staub umschließt.
Doch Dir ist wohl! Du bist gelangt zum Frieden,
Dein Geist lebt da, wo keine Thräne fließt.

Es waren viel der schmerzenvollen Stunden,
Die Du gezählet hier im Erdenthal!
Mehr sind der Freuden, die Du schon empfunden
Dort oben jenseits in dem Himmelsaal!

Das giebt uns Trost, — wenn wir an Dich gedenken, —
An ehles Herz, das es so gut gemeint!
Und wird der Herr auch uns den Frieden schenken,
Dann werden ewig wir mit Dir vereint! —

Die Hinterbliebenen.

e. S., Friedrich Wilhelm. — Den 19. Frau Fabrikarb. Adolph e. S., Johann August Julius. — Schwarzbach. Den 6. Jan. Frau Zw. Naubach e. A., Ernestine Pauline.

Gottschdorf. Den 31. Decbr. Frau Schuhm. Lagke e. S., Hermann Julius. — Den 11. Jan. Frau Zw. Großmann Willingekinder, Karl August und Christiane Ernestine.

Herischdorf. Den 1. Jan. Frau Gartenbes. u. Handelsm. Pusch e. S., Karl Adolph Bernhard. — Den 4. Frau Wühlenswerthführer Kienst e. A., Anna Marie Auguste.

Schmiedeberg. Den 19. Januar. Frau Barbier Meyer e. S. — Den 22. Frau Schaffner Hampel e. todten S. — Den 24. Frau Particulier Weikert e. S. — Frau Kupferschmiedmstr. Linow e. A. — Frau Fleischerstr. Döbler e. S.

Vollenhain. Den 12. Jan. Frau Nagelschmiedmeister Eubner e. S. — Frau Schmiedmstr. Otto in Wiesau e. A. — Den 13. Frau Freistellbes. Geier in Schweinhaus e. A. — Den 19. Frau Handelsmann Niesel e. S. — Frau Häusler Härtel in Ober-Wolmsdorf e. S. — Den 23. Frau Freigutsbesitzer Echeel in Ober-Hohendorf e. S.

Gestorben.

Hirschberg. Den 25. Jan. Anna Selma Marie Agnes, Tochter des Maurerpolier Wegner, 9 M. 28 J. — Den 26. Karl Heinrich Frömberg, Bäckrges, 26 J. 3 M. 28 J.

Grünau. Den 27. Jan. Johanne Elisabeth, Tochter des Häusler u. Schuhmachmstr. Heibrich, 9 J. 7 M. 27 J.

Kunnersdorf. Den 21. Jan. Traugott Wilhelm Robert, Sohn des Haus- u. Kärbes. Kuge, 13 J. 11 M. 28 J. — Den 24. Ehrenfried Emanuel Hübler, Zw., 76 J. 3 M. 24 J.

Straupitz. Den 19. Jan. Ernst Gustav, Sohn des Hausbesitzer u. Fabrik-Maschinenführer Dpitz, 5 M. 9 J.

Schwarzbach. Den 21. Jan. Frau Häusler Dittmann, Johanne Juliane geb. Igner, 54 J. 6 M. — Den 23. Joh. Gottfried Wende, Zw., 64 J. — Den 25. Ernst Heinrich, Sohn des Zw. Brückner, 2 M.

Eichberg. Den 21. Jan. Ernst Heinrich, Sohn des Zw. Fischer, 6 M. 1 J.

Herischdorf. Den 18. Jan. Verw. Frau Häusbes. u. Weber Liebenhaar, Anna Rosine geb. Rükter, 74 J.

Schmiedeberg. Den 24. Jan. Mathilde Auguste, Tochter des Tagearb. Gläser, 14 J. 8 M. — Frau Damastwebmstr. Schiffer, Johanne Christiane geb. Jacob, 66 J. 2 M. 29 J.

Ober-Falkenhain. Den 23. Januar. Frau Gastwirth Wetterkind, Karoline Ernestine geb. Tschäde, 47 J. 4 J.

Goldsberg. Den 1. Jan. Frau Stellächter Pohl, geb. Friedrich, in Eissenau, 68 J. 9 M. — Den 4. Frau Häusbes. Niesel, geb. Lorenz, 51 J. 11 M. — Den 5. Frau Oberpost- u. Secretair Herbst, geb. Nestel, 47 J. 8 M. — Verm. Frau Tagearb. Franz, geb. Scholz, 72 J. 1 M. — Den 6. August Friedrich, Sohn des Stellbes. Schwabe in Hohberg, 13 J. 4 M. 23 J. — Den 8. Karl Hermann Robert, Sohn des Tuchmacherges. Fischer, 4 J. 6 M. — Den 11. Der Eisenschneider Georgi, 77 J. — Den 15. Verm. Frau Stellmacher Ginehr, geb. Sturm, 78 J. 2 M. — Der Tagearb. Winer, 55 J. 4 M. — Der Zw. Kuppe, 72 J. 3 M. — Verm. Frau Häusler Neumann, geb. Drescher, in Wolfsdorf, 66 J. 5 M.

Vollenhain. Den 13. Januar. Frau Schuhmachmstr. Mai, Marie Rosine geb. Geisler, 52 J. — Den 17. Die unverehel. Zw. Marie Rosine Kuttig in Ober-Hohendorf, 68 J. — Den 22. Tagf. Joh. Christian Schwarzer, Schuhmacher in Schweinhaus, 52 J.

Berichtigung.

Unter den Getrauten in Herischdorf in Nr. 5 d. B. muß es heißen: Jungfer Friederike Leopold, aus Steinfelsen.

Wohltthatigkeit.

In Geschenken für die Armenhausbewohner gingen im Weihnachten ein:

Von Frn. Kfm. A. sen & jun. 3 rth.; Frau F. G. 2 rth.; Frau S. K. 1 rth.; J. R. 1 rth.; Fr. R. S. in B. 1 rth.; P. B. 20 fgr. u. 19 Bücher; Fr. S. B. 15 fgr.; Fr. S. sen. 10 fgr.; Fr. K. E. B. 15 fgr.; Fr. K. S. jun. 7 fgr. 6 pf.; Fr. Sec. R. 10 fgr.; Fr. S. L. 10 fgr.; Fr. S. R. 10 fgr.; Fr. K. G. B. 10 fgr.; Fr. K. B. 5 fgr.; Fr. S. H. 5 fgr.; Fr. Dr. A. 1 rth.; Fr. K. Lp. 1 rth.; Fr. K. Lj. 1 rth.; Fr. S. S. u. S. 1 rth.; Fr. J. M. G. 1 rth.; Redul. L. 10 fgr.; Fr. K. M. G. 7 fgr. 6 pf.; Fr. R. G. 15 fgr.; Frau V. v. K. 1 rth.; Fr. J. R. St. 1 rth.; Fr. A. G. 20 fgr.; Fr. Part. B. 15 fgr.; Fr. Pf. A. 1 fgr.; Fr. M. v. K. 20 fgr.; Fr. Land. H. 5 fgr.; Fr. G. 12 Ellen Kattun; Fr. D. S. 12 Halbtücher; Fr. J. 2 Schulmappen mit allen hinein gehör. Schulsachen; Fr. J. 6 Stück Schnupfstücher und mehreres Seidenzeug; Fr. J. 12 Schnupfstücher; Fr. K. P. 12 Schiefertafeln und 1 Packet Schiefertafeln; Fr. K. D. E. 2 Pk. Bleistifte, 2 Pk. Federposen, 1 Pk. Schiefertafeln; Fr. K. H. L. 1 Rock und 1 Mütze; Fr. W. F. P. 66 Würste und Schmar; Fr. D. B. 10 fgr.; Fr. K. L. 10 fgr.; Fr. S. A. Weihnachtlichter; Fr. K. Pr. 4 Halbtücher und 5 wollene Schawls, wofür nochmals im Namen der Empfänger herzh. dankt.

Eichler.

Militair-Begräbniß-Verein in Hirschberg.

Plenarversammlung den 31sten dieses Monats d. A. bende 7 Uhr im Gasthose zum schwarzen Adler allhier.

Hirschberg den 26. Januar 1857.

Das Comité.

Amtliche und Privat-Anzeigen.

483. Freitag den 6. Februar d. J. Nachmittags 2 Uhr sollen in dem Lokal der Glashsbereitungsanstalt die hierzu gehörigen Aecker, einen Flächeninhalt von circa 20 Morgen enthaltend, auf den Zeitraum von Einem Jahre meistbietend verpachtet werden. Die Bedingungen der Verpachtung werden im Termin veröffentlicht.

Gleichzeitig beabsichtigen wir von Ostern d. J. ab den Oberstock des Wohnhauses zu vermieten und dürfte sich dieses, aus vier Stuben und einer Dachstube bestehende, Quartier zu einem herrlichen Sommeraufenthalt eignen.

Hirschberg den 28. Januar 1857.

Das Direktorium.

521. Verpachtungs-Anzeige.
Zur anderweitigen öffentlichen Verpachtung des hiesigen Rathstellers, haben wir einen Mietungstermin im rathshauslichen Sessenzimmer auf den 18. März c., Vorm. 11 Uhr, angesetzt, zu welchem wir cautionsfähige Pachtwillige hermit einladen. Die Pachtbedingungen können in unserer Registratur eingesehen werden.

Schonau, den 26. Januar 1857.

Der Magistrat.

499. Nothwendiger Verkauf.

Königliche Kreisgerichts-Commission.
zu Hermisdorf u. R.

Die dem Johann Ehrenfried Neumann gehörige, sub No. 27 zu Ludwigsdorf im Hirschberger Kreise belegene, sub Schulerstelle nebst Ländereien, dorfsgerichtlich abgeschätzt auf 510 Thlr., zufolge der nebst Hypotheken-Schein in der Registratur einzusetzenden Taxe, soll

am 5. Juni 1857, Vormittags 11 Uhr, an ordentlicher Gerichtsstelle subhastirt werden.

Gläubiger, welche wegen einer aus dem Hypothekenbuche nicht ersichtlichen Real-Forderung aus den Kaufgeldern Befriedigung suchen, haben ihre Ansprüche bei dem Subhastations-Gericht anzumelden.

Hermisdorf den 7. Januar 1857.

Königliches Kreis-Gericht. II. Abtheilung.

210. Freiwilliger Verkauf.

Kreis-Gericht zu Waldenburg.
Der den Bertholdischen Minorennen gehörige, am Markt hieselbst unter No. 97 gelegene **Gasthof** „zum schwarzen Roß“ mit 32 1/2 Morgen Acker- und Wiesenland, abgeschätzt auf 10,618 Thlr. 27 Sgr. 4 Pf., zufolge der, nebst Hypothekenschein und Bedingungen in der Registratur einzusetzenden Taxe, soll

am 17. Febr. 1857, Vormittags 11 Uhr, vor dem Herrn Kreisrichter Bauer an ordentlicher Gerichtsstelle in dem Terminszimmer No. 4 freiwillig subhastirt werden.

Waldenburg den 10. Januar 1857.

Königliches Kreis-Gericht. II. Abtheilung.

507. Aufforderung der Konkursgläubiger.

In dem Konkurse über das Vermögen des Kaufmanns Paul Mira zu Jauer werden alle diejenigen, welche an die Masse Ansprüche als Konkursgläubiger machen wollen, hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche, dieselben mögen bereits rechtsanfällig sein oder nicht, mit dem dafür verlangten Vorrecht

bis zum 7. März d. J. einschließlich bei uns schriftlich oder zu Protokoll anzumelden, und demnächst zur Prüfung der Forderungen innerthalb der gedachten Frist angemeldeten Sammlungen, so wie nach Befinden zur Feststellung des definitiven Verwaltungs-Personals

auf Donnerstag d. 26. März d. J., Vorm. 9 Uhr, in unserem Gerichts-Lokal am Ringe Zimmer No. 1 vor dem Kommissar Herrn Kreis-Richter Pöhler zu erscheinen.

Wer seine Anmeldung schriftlich einreicht, hat eine Abschrift derselben und ihrer Anlagen beizufügen.

Jeder Gläubiger, welcher nicht in unserem Amtsbezirke seinen Wohnsitz hat, muß bei der Anmeldung seiner Forderung einen am hiesigen Orte wohnhaften oder zur Praxis bei uns berechtigten auswärtigen Bevollmächtigten bestellen und zu den Akten anzeigen. Denjenigen, welchen es hier an Nähe fehlt, werden die Rechts-Anwälte Justiz-Rath Dietrich von Schwarzbach und Krüger und Rechts-Anwalt Dietrich hieselbst zu Sachwaltern vorgeschlagen.

Jauer den 26. Januar 1857.

Königliches Kreis-Gericht. I. Abtheilung.

178. Freiwillige Subhastation.

Das den Johann Carl Gottlob Spittler'schen Erben gehörige Bauergut No. 39 zu Rüssen, gerichtlich auf 6964 Thaler 20 Silbergroschen geschätzt, wird

den 23. März 1857 Vormittags 11 Uhr an gewöhnlicher Gerichtsstelle meistbietend verkauft werden. Die Taxe, Kaufbedingungen und der neue Hypothekenschein sind in unserm Bureau II. einzusehen.

Griegau, den 23. December 1856.

Königliches Kreis-Gericht. II. Abtheilung.

4. Nothwendiger Verkauf.

Königliche Kreis-Gerichts-Kommission I.
zu Hannau.

Der, in der Schmidt Reimann'schen Subhastations-Sache auf den 8. Januar 1857 angelegte Licitationstermin wird aufgehoben, und zum Verkauf des Hauses Hypoth. No. 214 hieselbst, welches auf 1500 Thlr. 15 Sgr. abgeschätzt, und worin eine Schmiede-Werkstatt befindlich ist, ein anderweiter Termin auf Dienstag

den 7. April 1857, von Vorm. 11 Uhr ab, in unserm Terminszimmer I angelegt.

Die Taxe und der neueste Hypothekenschein sind in unserem zweiten Bureau einzusehen.

Der Besitzer, Schmiedemeister Ernst Gottlob Reimann, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort unbekannt ist, wird zu diesem Termine öffentlich vorgeladen.

Gläubiger, welche wegen einer, aus dem Hypothekenbuche nicht ersichtlichen Realforderung aus den Kaufgeldern Befriedigung suchen, haben ihren Anspruch bei dem Subhastations-Gericht anzumelden.

Auktion.

511. Am 12. Febr. c., Vormittags von 9 Uhr an, werden in dem Hause Nr. 23 zu Greiffenberg: eine Stockuhr mit Spielwerk, eine goldene Taschenuhr mit Kette und Petschaft, in welcher letzterem ein Spielwerk, eine Reiseuhr, eine eiserne Wanduhr, 3 goldene Ringe, 18 silberne Ohren- und Kaffeelöffel, ein Zügel-Instrument, ein Schreib-Secretair, eine Bouffole, Porzellan, Gläser, Leuten, Gewehre, Silber etc. gegen baare Bezahlung in Preuss. Courant versteigert.
Wie dner.

Zu verkaufen oder zu verpachten.

525. Eine Scholtisei mit Ausschank, gut eingerichteter Fleischerei und Bäckerei etc., über 60 Morgen Acker und Wiesen, Holz vollständig für den eigenen Bedarf, ist mit 600 Thaler Anzahlung billig zu verkaufen oder zu verpachten.
Commissionair G. Meyer.

504. Banksagung.

Dem Drange meines Herzens folgend, kam ich nicht umhin, dem Schneidermeister für Damen, Herrn **Langer** hieselbst, für seine gegen mich an den Tag gelegte menschenfreundliche Gesinnung meinen tiefgefühltesten Dank darzubringen. Wenn dies auch immerhin ein kleiner Beweis meiner Erkenntlichkeit ist, so bin ich doch bereit, daß ich jedes Verdienst hoch schätze, Herrn Langer noch eine aussergewöhnliche Belobigung in meiner Wohnung, Schul- und Salzgassen-Ecke Nr. 100, darzubringen.

Hirschberg, den 28. Januar 1857.

Werft, Kleider-Verfertiger für Herren.

Zu verkaufen oder zu vertauschen.

Zu verkaufen oder zu vertauschen ist eine Kretscham-Nahrung mit 22 Scheffeln Grundstück und 500 Thln. Anzahlung, auch baldigst zu übernehmen. Das Nähere ist zu erfahren bei Gottlieb Weist in Schönau. [530.]

Anzeigen vermischten Inhalts.

01. **A n z e i g e.**
Vom 1. April c. ab, findet die Aufnahme von Patienten in meiner Behausung statt.
Warmbrunn, den 28. Januar 1857.
Hoferrichter, Wundarzt.

Pen sions-Anzeige.

484. In dem mit hiesiger (seit 6 Jahren bestehenden) höheren Töchter Schule verbundenen Pensionate finden Töchter aus den gebildeten Ständen Aufnahme und eine häusliche, sittlich religiöse Erziehung. Denselben ist nicht nur hinlängliche Uebung in geläufiger französischer und englischer Conversation durch das Zusammenleben mit den Anstaltslehrerinnen, unter deren spezielle Ueberwachung sie gestellt sind, sondern auch die Annehmlichkeit der Benutzung eines zu dem Anstaltsgebäude gehörigen, geräumigen Gartens geboten,

welcher letzterer Vorzug dieser Erziehungsanstalt in gesundheitlicher Beziehung nicht gering anzuschlagen sein dürfte.

Näheres über die innere Organisation der ganzen Anstalt besagen sowol durch die Güte der Breslauer Buchhandlungen Ferd. Sirt u. Goschorsky (L. & Maske, Albrechtsstr. Nr. 3) sowie der Expedition der schlesischen Zeitung, als auch durch den unterzeichneten Anstaltsvorsteher selbst zu beziehende Programme, denen eine Lithographie des Anstalts-Gebäudes (und theilweise Gartens) beigegeben ist.

Striegau den 30. Januar 1857.

Ad. Thamm, Instituts-Vorsteher.

541. **Abbitte und Ehrenerklärung.**
Ich habe im Monat Decbr. v. J. den Zimmermann Krammer aus Rohnau wörtlich beleidigt. Ich bitte denselben hiermit um Verzeihung und erkläre ihn für einen ehrlichen und unschulten Mann. Jannowitz 1857. G. F.

508. **Ehrenerklärung.**
Durch scheidsamlichen Vergleich erkläre ich den Schuhmachergesellen W. Käsler hier selbst und die Korbmacher Kunzschene Leute meinerseits als unbescholtene Menschen. Neukirch. W. Binner.

498. Hiermit die ergebene Anzeige, dass ich Montag den 2. Februar früh in Löwenberg im Hôtel du Roi, Nachmittags in Greiffenberg im Gasthof zur Burg und Dienstag den 3. Februar in Lauban im Gasthof zum braunen Hirsch anzutreffen bin.
Achtungsvoll
Friedr. Hartwig,
Hof-Friseur Sr. Hoheit des Fürsten von Hohenzollern-Hechingen.

488.

Für Auswanderer!!

bringe ich hiermit zur Kenntniß, daß meine direkten Expeditionen (nicht über Liverpool) per Dampf- und Segelschiff nach allen überseeischen Häfen, besonders:

New-York, Philadelphia, Baltimore, Quebec, New-Orleans, Texas, Australien und Brasilien,

vom 1. März ab, wieder eröffnet sind, und von da ab regelmäßig alle 1sten und 15ten jeden Monats zum billigsten Hafenpreis unterm Schutz der preussischen und amerikanischen Geseze stattfinden. Recht frühzeitige Anmeldungen würden den Vortheil billiger Ueberfahrtspreise haben. — Auf portofreie Anfragen ertheilt unentgeltlich Auskunft und Prospekt der von der Königl. Preuss. Regierung concessionirte General-Agent

H. C. Plagmann, Louiseplatz No. 7 in Berlin.

P. S. Nach den nunmehr vollständig eingeholten Nachrichten bin ich in den Stand gesetzt, hiermit anzuzeigen zu können, daß die zur Beförderung meiner Passagere im v. J. benutzten 70 Schiffe ohne alle Störung unterm Schutz der Vorsehung glücklich am Bestimmungs-Ort gelandet sind. Amerikanische Geldsorten, sowie seine Banquier-Wechsel sind für alle amerikanischen Hauptplätze stets billigt bei mir zu haben.

100.

Zur gütigen Beachtung.

Das Agentur-, Kommissions- und Inkasso-Geschäft des Dekonomen und Kaufmann G. Reinert zu Wüste-Waltersdorf im Culengebirge empfiehlt sich angelegentlichst zu geneigten Aufträgen unter Zusage der reellsten Bedienung.

Zu Hause anzutreffen: Sonntag und Donnerstag.

Jeden Freitag
in
im September.

Jeden Sonntag
in
im Goldenen Löwen.

454. Nachdem ich das Geschäft des verstorbenen Bildhauer Ammendorf pachtweise übernommen habe, empfehle ich mich bei meinem Etablissement als Bildzierungen, Gartenvasen und Figuren in Sandstein und Marmor, und verspreche bei guter Ausführung die billigsten Preise.

Lauban im Januar 1857. G. Schwabe.

544. Den hochgeehrten Kunden und Gönnern meines verstorbenen Mannes zeige ich hiermit an, daß ich das Damastweberei-Geschäft desselben ungekört fortsetze. Aufträgen geneigtest beehren zu wollen, und werde ich dem mir geschenkten Vertrauen durch prompte und reelle Bedienung zu entsprechen stets bemüht sein.

Die verwittw. Damastfabrikant. Rüger.

Tiefhartmannsdorf im Januar 1857.

523. Bescheidene Frage.
Wenn eine eingeladene Gesellschaft sich versammelt hat zur gewissen Unterhaltung und Vergnügen in der Wohnung eines guten Freundes, und ein gebildet sein wollen in der Mann, welchem weder die Wohnung gehört, noch eingeladener besetzt ist, Anordnungen zu treffen, den beilebenden Freunden die Thüre zeigt und sich noch höchst gemäß, oder mag dies wohl von Bildung zeigen?
Fohlenliebenthal XVIII.

326. Eltern, welche ihre Töchter behufs des Schulens nach Hirschberg, in Pension geben wollen, finden Erforderniß bei einer anständigen Familie, in welcher auf freudliche Aufnahme und liebevolle Behandlung.
Das Nähere ist in der Expd. des Boten zu erfahren.

497. Verkaufs-Anzeigen.

Die Scheune
Nr. 103 des Hypothekenbuchs von Hirschberg (Matternesche unterm Karalierberge) ist zu verkaufen.

Iustizrath Kober.

497. Haus-Verkauf.

Das Haus Nr. 112 zu Marklissa, enthaltend 3 freundliche Stuben nebst Alkoven, einem Gewölbe und eingerichteter Nagelschmiedewerkstatt, ist sofort aus freier Hand zu veräußern. Auch kann, wenn es gewünscht wird, das vollständige Handwerkszeug dazu gegeben werden. Das Haus befinde sich in gutem Bauzustande und würde sich wegen seiner guten Lage und Räumlichkeiten auch zu jedem andern Geschäft vortheilhaft eignen. Ernstliche Käufer erfahren das Nähere in portofreien Anfragen durch

G. Geißler in Lauban.

452. Der in der Steinauer Vorstadt hierselbst an der neugebauten Mawitzer Chaussee gelegene neuerbaute „Gasthof zum weißen Lamm“ ist sofort nebst allem Zubehör, als Scheuer, Aecker, Wiesen und Garten, aus freier Hand zu verkaufen und das Nähere hierüber entweder persönlich oder durch portofreie Anfragen bei dem Unterzeichneten zu erfahren.

A. Tschäke, Gasthofsbesitzer.

Lauban i. Schl., im Januar 1857.

422. Haus-Verkauf.

Ein vor 8 Jahren neugebautes massives Wohnhaus mit 7 Stuben, 2 Kellern, Backofen, großem Holzschuppen, welches von 1 Morgen Acker 1. Klasse eingeschlossen ist, ist sofort zu verkaufen.

Das Grundstück ist in Jirlau, liegt ganz vortheilhaft nahe an der Stadt Freyburg und dem Eisenbahnhofe, eignet sich für einen Particulier oder auch sonst zu einem Geschäft.

Das Nähere ertheilt der Zimmermeister H. Tietze zu Freyburg auf portofreie Nachfragen.

457. Freiwillig sind zu verkaufen und vom 1. Februar ab zu übernehmen:

- 1.) Eine Freistelle mit circa 10 Scheffel Acker und Wiesen, bei 200 Thlr. Anzahlung.
- 2.) Eine Schmiedenaehung nebst Handwerkszeug und Garten, bei 200 Thlr. Anzahlung.
- 3.) Eine Häuslerstelle nebst Garten und Krämerei, bei 150 Thlr. Anzahlung.

Zwei Dritttheile der Kaufgelder können stehen bleiben.

Das Nähere beim Eigenthümer Gottlob Wiedermann zu Ober-Schönfeld bei Bunzlau.

540. Das, den Erben des verstorbenen Steinbrecher Häusler Gottfried Prätisch gehörende Haus Nr. 159 zu Boberöpsdorf, wozu ein schöner Gras- und Obstkarten gehört, soll den 15. Februar c. an Ort und Stelle an den Meistbietenden verkauft werden. Der Zuschlag wird vorbehalten.
Die Erben.

483. Mein seit 1850 neu erbautes Haus, mit Obst- und Gasegarten, einer Kuh und Inventarium, bin ich willens baldigst zu verkaufen. Maurer Dietrich in Schönwaldbau.

Folgenden vortheilhaften Kauf offerire ich jedem realen Käufer, aus der einfachen Ursache, da ich Deutschland müde bin.

1. Ein niedliches Landgütchen, Freistädter Kr., mit ohng-fähr 60 Morg. Boden, $\frac{1}{2}$ erster Klasse, $\frac{1}{2}$ zweiter Kl. Gebäude massiv, mit bequemer Einrichtung und nöthigem Viehbestand, für den festen, gewiß soliden Preis von 3000 rthl.
2. Zwei massive Wohnhäuser in dem freundlichen Städtchen Sprottau, dicht an der Eisenbahn, enthaltend 16 große und kleine Stuben, mit 2 Kellern, Gewölben, Küchen etc., bedeutenden Revenüen an Holz, Streu, Kirchen- und anderen städtischen Begünstigungen, nebst einem Zinsenertrag von 6000 rthl., fester Kaufpreis 4500 rthl.
3. Vier Häuser in Sagan, ebenfalls an der Eisenbahn; dieselben enthalten 13 Stuben, sind massiv gebaut und liefern einen Zinsenertrag von 4500 rthl., fester Kaufpreis 3700 rthl. Bemerkt wird, daß sowohl in Sprottau als Sagan seit einigen zwanzig Jahren mit bestem Erfolge Material- und Victualien-Geschäft betrieben wird.

Darauf Reflectirende erhalten auf portofreie Anfrage stets genaue Auskunft durch den Besitzer, unter Adresse A. Pohl in Sagan.

545.

375. Zum freiwilligen Verkauf meiner in der Vorstadt Striegau belegenen, ganz massiven, unlängst neu erbauten Gebäude, und zwar: ein zweistöckiges Wohnhaus mit 8 Stuben, gewölbtem Keller mit allen sonstigen Räumlichkeiten, ein Stallgebäude, unten gewölbt, auch eine große Scheune nebst Gärten, lade ich Käufer auf Mittwoch den 25. Februar c. ganz erg-beust ein und werden die Bedingungen an diesem Tage bekannt gemacht.

Hampel, als Eigenthümer.

Derselbe liegt hart an der Straße nach Warmbrunn, hat gute warme, ausreichende Stallungen; die Gebäude sind durchgängig im besten Bauszustand, und es wird vollständiges Inventarium gewährt. Die äußerst gute Lage, verbunden mit Tanzsaal, Billard, sichern dem Besitzer ein höchst rentables Geschäft. Der bisherige sehr starke Verkehr ist überall bekannt, welcher sich bei der jetzt bestimmt in Aussicht stehenden Gebirgs-Eisenbahn nur immer noch steigern wird. Reellen Selbstkäufern ertheilt auf mündliche oder portofreie schriftliche Anfragen nähere Auskunft die Besitzerin Ernestine Welz in Hirschberg.

419. Die Samen-Zucht und Samen-Handlung

J. G. Hüner in Bunzlau

empfiehlt auch dieses Jahr seine

Garten-, Feld- und Forst-Samen

Garten-, Feld- und Forst-Samen
 jeglicher Art zur gefälligen Abnahme. Die Preise sind die bei der guten Qualität des Samens äußerst niedrig gestellt.
 Bei Herrn J. C. Baumer in Hirschberg liegen Preis-Verzeichnisse zur Gratisvertheilung, welche Herr ebenfalls die Güte haben wird, Aufträge für mich in Empfang zu nehmen.

490. Ein Restgut in der Hirschberger Gegend, mit 12 Morgen Acker und die Gebäude im besten Zustande, ist Familienverhältnisse halber aus freier Hand zu verkaufen. Nachweisung giebt die Expedition des Loten.

536. Ludwig Gutmann,
geprüfter chir. Bandagist und Handschuhmacher, empfiehlt
einem hochgeehrten Publikum seine reelle Waare zu festen
soliden Preisen zur ferneren gütigen Beachtung.

519. In einer schönen Gebirgstadt Niederschlesiens steht ein ganz neu erbautes Haus, enthaltend 4 Stuben, 1 Ktche, 1 Küche, 1 Remise, 1 Gewölbe, einen gut eingerichteten Verkaufsladen, für den Preis von 2000 rthl. bei 600 rthl. Anzahlung zum Verkauf.

Nähere Auskunft ertheilt mündlich oder auf portofreie schriftliche Anfragen

der Gerbermeister Carl Voigt in Bunzlau.

Wagen, selbstgefertigte, zu 10 Sgr.
Wer billiger kauft, muß schlechter kaufen.

Sehr gern habe ich 10 Sgr. zurückgegeben, um öffentlich zu bemerken.



505. Frischen Selterbrunnen und Sodawasser empfing und empfiehlt
Pauline Heyden in Hirschberg.

517. *Vertrauf.*

Ein Gasthof, schön gebaut, mit großem Hofraum und Stallung, ist an einen soliden Mann mit geringer Anzahlung; dergleichen ist ein schönes massives rentables Haus mit großem Hofraum und Stallung, hier, sofort zu verkaufen. Auskunft giebt der Inspektor Elsner in Bauer

300. Holz = Verkauf.

Bauholz verschiedener Länge und Stärke liegt in
kalbigen Verkauf auf der Wiese der Madame Mar-
Herischdorf, zu zeitgemäßem Preise. Näheres beim
gärtner Herrn Stange daselbst.

533.  Nicht zu übersehen. 
Doppel- Duffel- Ueberzieher, als reißes Mittel
gegen Erkältung und zur Ersparniß der Brust- Coramellen
empfiehlt in größter Auswahl das Herren- Garderobe- Magazin
von W. Garner, innere Schildauerstr.,
aber ohne Coramellen- Niederlage.

448. Für Heizen, Gebrüder Born in Erfurt
übernehme wiederum Aufträge auf
Gemüse-, Feld- und Blumen = Sämereien,
verschiedene Knollen und Pflanzen
zur besten und promptesten Ausführung.
Kataloge stehen zu Diensten. Robert Brägger
in Jauer.

506. **Auf = Gesuche.**

Einkauf.
Hädern, Knochen, Foden und altes
Eisen kauft zu den bestmöglichen Preisen
C. H. Kleiner. Strickerlaube.

542.

Lein
kauft fortwährend
Bothe. Maimau'dau.

437. **Zu vermieten.**

Zwei Stuben nebst Zubehör, eine mit Alkove, sind
zu vermieten und bald zu beziehen.
Das Nähere bei

299.

Eggeling.

Vermietungs-Anzeige.

Ein Haus in Warmbrunn, bestehend in 6 Stuben,
einer Küche und anderen Räumlichkeiten, ist vom 1. April
d. J. an eine stille, wo möglich kinderlose Familie ander-
weitig zu vermieten. Näheres ertheilt der Herr Conditorei
Gross daselbst.

Personen finden Unterkommen.

522. Ein Gärtner, unverheirathet und militärfrei, mit
guten Zeugnissen versehen, kann alsbald bei mir ein Unter-
kommen erhalten.
Gunnertsdorf bei Hirschberg. **Moriz Lucas.**

Ein zweiter Violinist, ein Violanist, ein Flö-
tist und ein Contra-Bassist werden, wenn selbige
etwas zu leisten im Stande sind, sogleich engagirt und,
nach Verhältnis ihrer Leistungen, möglichst hoch salarirt von
Stromo, Herzogthum Posen. **Wüttner, Sohn.**
Schriftliche Anmeldungen erbitte ich mir direkt franko.

409. Zu Pferden wird ein Dienstknecht gesucht, der un-
verheirathet und militärfrei ist, und sich über seine Brauch-
barkeit durch gute Zeugnisse ausweisen kann. Besonders
wird gefordert, daß dieser Dienstknecht die Ackerarbeit und
das Fahren mit leichtem Fuhrwerk gut versteht, daß er
eherlich, nüchtern und fleißig ist. Wo dieser Posten ist, er-
fährt man in der Expedition des Boten.

439.

Auf ein Dominium hiesiger Gegend wird
eine Wirthschafterin, welche mit der Führung
einer größeren Viehwirtschaft vertraut ist, als-
bald gesucht. Qualificirte, mit guten Attesten
versehene, hierauf reflectirende Personen erfahren
das Nähere auf mündliche und portofreie schrift-
liche Anfragen in der Expedition des Boten.

Personen suchen Unterkommen.

512. Ein gewandter Diener, unverheirathet, militärfrei,
welcher schon in mehreren großen Häusern conditionirt hat,
sucht von jetzt ab oder zum 1. März c. als solcher eine ähn-
liche Stellung. Hohe Herrschaften, welche auf diese Annonce
zu reflectiren geneigt sind, werden gebeten, Briefe unter der
Adresse C. C., poste restante Greiffenberg in Schlesien,
niedergulegen.

494. Ein gebildeter junger Mann, welcher eine correcte
gute Hand schreibt, sucht baldigst unter billigen Bedingun-
gen eine Stelle. Gefällige Offerten beliebe man franco
unter Adresse A. Z. post restante einzufenden.

503. Ein in seinem Gewerbe wohlverfahrener Müller,
der auch einer Breitmühle vollständig vorstehen kann, sucht
als Werkführer, Helfer oder Breitschneider ein
baldiges Unterkommen. Nachweis ertheilt die Expedition
des Boten und der Mühlenbesitzer Herr Nerlich in Mchigau
bei Klitschdorf.

495. Ein Mädchen aus gebildetem Stande, mittlern Jah-
ren, welche in der Landwirthschaft bewandert ist und sehr
gut schneidert, sucht bald, oder zu Ostern, bei einer Familie
auf dem Lande als Gehülfin der Hausfrau ein Unterkommen.
Adresse: L. R. S., poste restante Jauer.

502. Ein gebildetes Mädchen, welches in Allen weib-
lichen Arbeiten geübt ist, auch von Seiten der Herrschaft
gut empfohlen werden kann, sucht als Kammerjungfer
zu Ostern ein anderweitiges Unterkommen. Daraus reflect-
irende Herrschaften werden gebeten, ihre Gesuche unter
Chiffre K. B. der Expedition des Boten fr. einzufenden.

Verhiring = Gesuche.

518. Ein junger Mensch rechtlicher Eltern, der die Jagd
und Forstwissenschaft praktisch erlernen will, kann an
geeigneter Stelle gut untergebracht werden.
Das Nähere beim Inspector Elsner in Jauer.

539. Ein anständiger Knabe, welcher die Conditorei
erlernen will, melde sich bei dem
Conditorei Vogel in Hirschberg, Langgasse.

432. Ein Lehrling zur Handlung wird für den
sofortigen Antritt gesucht durch
J. A. Rusche in Reichenbach in Schl.

455. Ein Knabe rechtlicher Eltern, welcher sich als Bild-
hauer ausbilden will, wird unter soliden Bedingungen
angenommen. G. Schwabe, Bildhauer in Lauban.

516. Ein gesunder kräftiger Knabe und Sohn
rechtlicher Eltern, welcher Lust hat die Schmiede-
Profession zu erlernen, findet einen sehr tüch-
tigen Meister und giebt darüber nähere Auskunft
in Hohenfriedeberg der Kaufmann J. H. Linde.

Verloren

538. wurde auf dem Wege vom Schlosse zu Arnsdorf über Erd-
mannsdorf nach Hirschberg, ein kleines ledernes Arbeits-
Täschchen, enthaltend einen silbernen Fingerhut, eine
Schere, einige geflickte Streifen und einen Schlüssel. Der
ehrliebe Finder erhält eine angemessene Belohnung.

Wo? sagt die Expedition des Boten.

Gefunden.

482. Es ist vor circa 3 Monaten auf dem Wege von
Kl.-Mehrdorf nach Märdorf a. B. von einem Knaben ein
Beutel mit Geld gefunden worden. Der sich legitimirende
Eigenthümer kann solchen gegen Erstattung der Inf.-Geb.
zurück erhalten. Von wem? sagt die Exped. d. Boten.

531. Es hat sich verfloßene Woche ein braunläufiger Hund mit Stuchswang zu mir gefunden und kann solchen der Eigenthümer gegen Erstattung aller Kosten bei mir abholen.
Gottfried Koppé, Großschäfer in Hermisdorf u. R.

Geldverkehr.

474. 2000 Thaler sind auf sichere Grundstücke sofort, oder zum 1. April c. auszuliehen durch
W. Schröter in Warmbrunn.

Einladungen.

535. Heute Abend, Sonnabend den 31. Jan., zu gut bereiteten Kaldaunen und auf Montag den 2. Febr. zum Abendbrod und musikalischer Abendunterhaltung ladet ganz ergebenst ein A. Gönkel in der Brückenschente.

529. Sonntag den 1. Februar:

Trio-Concert,

wozu ergebenst einladet
H. P. S.

Besuche
in den drei Eichen.

534. Sonntag den 1. Februar
Tanzmusik im Kretscham zu Kunnersdorf.

532. Sonntag den 1. Februar ladet zu Tanzmusik ergebenst ein
F. Gemsehädel, Schankpächter in Kunnersdorf.

524. Sonntag den 1. Februar

Konzert in der Gallerie,

ausgeführt von der Elger'schen Kapelle, wozu ergebenst einladet
Peters in Warmbrunn.

513.

Einladung.

Zum Kegelschießen um fettes Schweinefleisch, welches Sonntag den 1. und Montag den 2. Februar bei geheizter Kegelsbahn abgehalten wird, wobei auch an beiden Tagen Wurstpicknick, ladet freundlichst ein
Heinrich Nölke, Gastwirth in St. London.
Warmbrunn, den 31. Januar 1857.

492. Sonntag den 1. Februar
Tanzmusik im Gerichtskretscham zu Böhrenhörsdorf, wozu ergebenst einladet
W. Gerlach.

Cours-Berichte.

Breslau, 28. Januar 1857.

Geld- und Fonds-Course.

Holländ. Rand-Dukaten	94 $\frac{1}{4}$	G.
Kaiserl. Dukaten	94 $\frac{1}{4}$	G.
Friedrichsd'or	110 $\frac{1}{4}$	Br.
Equid'or vollw.	110 $\frac{1}{4}$	Br.
Poln. Bank-Billets	95 $\frac{1}{2}$	Br.
Oesterr. Bank-Roten	97 $\frac{1}{2}$	Br.
Präm.-Anl. 1854 3 $\frac{1}{2}$ pSt.	116 $\frac{1}{4}$	Br.
Staatschuldsch. 3 $\frac{1}{2}$ pSt.	85 $\frac{1}{2}$	Br.
Pföner Pfandbr. 4 pSt.	99	Br.
dito dito neue 3 $\frac{1}{2}$ pSt.	85 $\frac{1}{2}$	Br.

Schles. Pfdr. à 1000 rtl.

3 $\frac{1}{2}$ pSt. = = = 87 $\frac{1}{4}$ Br.

Schles. Pfdr. neue 4 pSt. = = = 99 $\frac{1}{4}$ Br.

dito dito Lit. B. 4 pSt. = = = 93 Br.

Rentenbriefe 4 pSt. = = = 93 Br.

Eisenbahn-Aktien.

Bresl.-Schweidn.-Freib. 143 $\frac{1}{2}$ Br.

dito dito Prior. 4 pSt. 87 $\frac{1}{4}$ G.

Oberschl. Lit. A. 3 $\frac{1}{2}$ pSt. 155 $\frac{1}{2}$ Br.

dito Lit. B. 3 $\frac{1}{2}$ pSt. 142 $\frac{1}{4}$ Br.

dito Prior.-Dbl. Lit. C. 4 pSt. = = = 88 $\frac{1}{4}$ G.

Oberschl. Krakauer 4 pSt.	80 $\frac{1}{2}$
Niederschl.-Märk. 4 pSt.	91 $\frac{1}{4}$
Reisse-Brieg 4 pSt.	74 $\frac{1}{4}$
Cöln-Minden 3 $\frac{1}{2}$ pSt.	155 $\frac{1}{2}$
Fr.-Wilh.-Nordb. 4 pSt.	58 $\frac{1}{2}$

Wechsel-Course.

Amsterdam 2 Mon.	142
Hamburg f. S.	152 $\frac{1}{2}$
dito 2 Mon.	151 $\frac{1}{2}$
London 3 Mon.	6, 19 $\frac{1}{2}$
dito f. S.	100 $\frac{1}{2}$
Berlin f. S.	99 $\frac{1}{2}$
dito 2 Mon.	99 $\frac{1}{2}$

543. Sonntag den 1. Februar

Konzert von der Elger'schen Kapelle
wazu ergebenst einladet
L. Schmidt
im weißen Adler.
Warmbrunn.

527. Sonntag den 1. Februar c.

Trio-Concert u. Tanz-Vergnügen
in Hermisdorf u. R., zu welchem um zahlreichen Besuch bittend, hierdurch ergebenst einladet
Müller.

447. Zur Grenzbaude auf Sonntag den 1. Februar lade zu einem Tanzvergnügen freundlichst ein: und laube mir hiermit die Anzeige zu machen, daß während der Schlittensfahrt für Musik stets gesorgt ist.
Friedrich Blaschke.

192.

Gasthof-Empfehlung.

Allen resp. Reisenden, so wie einem geehrten hiesigen und auswärtigen Publikum die ergebene Anzeige: daß ich von 1sten d. Mts. ab den Gasthof zum „Preussischen Adler“ übernommen habe. Mein Bestreben wird stets dahin gerichtet sein, durch prompte und reelle Bedienung die Zufriedenheit Aller zu erwerben, die mich durch ihren Besuch beehren.
Langenbielau im Januar 1857. A. Thamm.

Getreide-Markt-Preise.

Girschberg, den 29. Januar 1857.

Der Scheffel	w. Weizen rtl. sg. pf.	g. Weizen rtl. sg. pf.	Roggen rtl. sg. pf.	Gerste rtl. sg. pf.	Hofen rtl. sg. pf.
Höchster	3 8	2 26	1 27	1 17	25
Mittler	3 -	2 20	1 24	1 14	24
Niedriger	2 24	2 10	1 19	1 9	23

Erbsen: Höchster 1 rtl. 27 sgr. — Mittler 1 rtl. 22 sgr.

Schönau, den 28. Januar 1857.

Höchster	3 2	2 18	1 25	1 14	25
Mittler	2 27	2 15	1 23	1 12	24
Niedriger	2 22	2 12	1 21	1 10	23

Erbsen: Höchster 1 rtl. 25 sgr.

Butter, das Pfund: 6 sgr. 6 pf. — 6 sgr. 3 pf. — 6 sgr.

Breslau, den 28. Januar 1857.

Kartoffel-Spiritus per Eimer 10 $\frac{1}{2}$ rtl. G.